雙手卻不斷搖擺，意思是叫陳惠芳不要放手。

陳惠芳已經恨他恨得透了，不但不肯放鬆，反而加倍用力，未幾，亞成呼吸窒息，終於雙目翻白，軟綿綿地倒下來。

陳惠芳這才發覺情形不對，丟下繩子，蹲低察看。只見林鬱成已停止呼吸。「糟糕，鬧出人命啦，」她夢囈似的自言自語。

一時急得似熱鍋螞蟻，不知如何是好。

若果她有救護的知識，馬上替林鬱成施行人工呼吸法也許有救，但她并沒採取這一步驟，只有乾着急的份兒。

夜色已深，孩子們都已熟睡，躺在地上的亞成動不動，分明已變成一具屍體。寒夜燈影下，神明內疚，更覺毛骨悚然。

她急得眼淚交流，但哭又有甚麼用。

懊悔也太遲了，人死不能復生！

待了一會，她忽然想出一個愚蠢的辦法，把屍體推落樓下；以爲如此可以擺脫干係，對人說，是他失足墮樓而死。

若有人可以問計，她也許不會走上這一岔路。

不幸的是：當時並無可以問計的人。

她終於硬着頭皮，把亞成背起，悄悄的走出家門，沿着六樓的走廊，向梯口走去。

丹拿山邨松樹樓的設計，每一道走廊的盡頭都有一個相當大的通氣×，沒有×戶，也沒有×花，可容一個人通過有餘，×的左邊是電梯口，右邊是樓梯口。由林氏一家人所居住的六二零號室至通氣×，約莫有三十碼距離。

×口下面，是一座三台土築成的平台，旁邊種有一些樹木，白天很多小孩子在平台上玩耍，望上六樓，也有二十多碼高。

亞成的屍體被陳惠芳從六樓通氣×推下後，順理成章地掉在樓下的三合土平台上。

鄰近一些住戶，曾聽到一聲巨響，隨即寂然。因爲冷天，居民多數關好×戶，傳進屋裏的聲響大大的減輕，而且大家躲在溫暖的被窩裏，誰都沒有興趣起床看個究竟。

（×代窗字）

（九）

（未完）

不是冤家不聚頭

香港色情人說，是他失足墮樓而死。

騷人兇案實錄

有經驗承接搬運工作
下次搬遷請叫 Excel Moving
電話：733-8887

金冠大酒樓
Golden Crown Restaurant Canada Ltd.
122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada
溫哥華市西定士街一百二十二至一百二十八號
Tel. 688-6631 (3 Lines)
正宗粵菜
早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽讌
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定
營業時間：上午十時半至下午十時半，逢星期三休息

名園大酒家
（茶市部：每星期七天營業）
「華麗殿廳三層」酒菜部
滬港名廚「吳蘇」師傅主理，華筵喜酒，晚飯宵夜。
茶市部
粵港漢「巫金」師傅主理，星期美點，每天上午十時至下午三時。
音樂夜總會
寶島歌后 藍夢眞小姐
電視紅星 蔣上珠小姐
青春艷星 周璇璇小姐
聯合演出
鍾植坦大樂隊伴奏
地址：雲高華片打街東一四一至一四七號
定座電話：六八三、四七五三

馬君寰
專門修理雪櫃電櫃洗衣機曬衣機
商業廚房設計新舊電火按裝修理
快捷可靠　收費特廉
電話五式七・三式一一

劉富
承樓裝修
油漆　土木工程
地址 636 E. 14 Ave
新電話879-4389

司公業實打片
Pender Realty 682-1851
611 MAIN ST., VANCOUVER,
電話：六八二一一八五一
本公司定于十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常爲僑界服務敬希移玉惠顧

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 Res:324-2039
加拿大首撰人壽保險公司
華人代理伍偉權
對兼顧研究有十餘年之經驗，個別之需要各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保障入息保險，扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格・水喉廁所・家庭電器・新舊房屋・按裝修理・大小工程・無任歡迎・
平！靚！快！
電話：八七四—八四六五

中和行公司
CHUNG WO HONG CO.
Telephone 685-9612
368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.
總代理飛枝特產頂靚海參片
又再運到

公爵建築有限公司
電話：988-2531
忠誠服務
大小工程
厠所厨房
車房土庫
房屋改建
商店裝修

Seymour Collision Ltd.
斯毛修理汽車
1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3
Tel. 682-1804
凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，俾得代閣下辦理一切手續，同時在修理期間，有汽車免費使用特別優待。
經理人：馮緝炘，林蔭棠啓

孖屋出賣
華麗年半新孖屋，千三號東十五街，每邊兩全套廁浴・三睡房，土庫儲物。
電話：七三八—七〇一一　八七四—二二七七

誌里冷氣工程
專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七式、壹〇三九
3742 Main St., Vancouver 10, B. C.

TEL. 684-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B. C.
會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

承接
土庫裝修，按裝水喉，電火，修理彩色黑白電視，清理垃圾，免費估價，有意者請電話：四三七、五四四五

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377
R. R. S. P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
MANUFACTURERS LIFE
電話六八四—壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

華高雲大拿加
鐵利草煙有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone 681-7595
代理
各種香煙
蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
一二九號寄化街
近緬街西邊半個街口

通用電器行
TELETONE ELECTRICAL APPLIANCE
SALE AND SERVICE
500 E. Hastings Street Vancouver B. C.
Phone 253-0228　24 Hrs. 255-7431
新舊爐頭，雪櫃乾衣機，洗衣機等，康價出售，聘有名師修理爐頭，雪櫃，僑胞光顧，特價優待
新到大批
座地蘇雀
燈欵靚價
平零沽批
發無任歡迎。

百事活禮物中心
Bestward Gift Center Ltd.
2636 E. Hastings St. Van. B.C.
Phone (604) 253-1952
平價批發，中西禮物，絨畫佛香，木刻瓷器，籐織竹品不銹鋼用具，玻璃和銅製裝飾美品，貨質優良，款式新穎，僑胞光顧，無任歡迎！

有酒牌餐館生意出賣
有意者請來信詢問。Elite Cafe Ltd.
4904 - 50th Avenue Lloydminster, Alberta T9V OW6

加拿大泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad
Phone 684-1028
新到大帮
超等味精
冰霜明蝦

雅慈油漆
雅慈油漆裝修公司・雲埠開業廿載
電話：二九四—三三三八

許忠
鋁質窗門
價廉物美
電話：八七六—八〇四二

奇華餅家
KEEFER BAKERY
217 Keefer Street Vancouver, B. C.
TEL. 685-2117
承接定製
龍鳳禮餅
中秋月餅
出爐麵飽
各式西餅
社團茶會

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路街三四八號
電話：六八一・二七一二
日昌豆腐　營養衛生
所用材料　質佳味美
上等黃豆　香滑可口
純正石膏　行銷各埠
機器製造　歡迎惠顧

專裝防火防盜電鈴
平安二字值千金。出入起居想安定。
請裝防火防盜鈴。免費估價。
請來電話：四三五—三一四六
二五四—九三六二
興華電器公司
二八〇一—百老滙東

捷航旅行社
特價機票來往香港
單程雙程長期短期
任君選擇特價優待
旅行手續歡迎查詢
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
722 Smithe St. Vancouver, B.C.
684-8638

承接清理垃圾服務
Disposal Services專門承接住宅或商業樓宇，清理垃圾廢物等工作
估價，電話254-6008，接洽

達民電器
承接工商業電力工程　免費估價
電話：253-0738, 684-7934

陳偉民
上門修理各式彩色及黑白電視機，取價相宜，僑胞光顧，極表歡迎。
電話：294-5498

承接坭水土木工程
階磚油漆土庫間格
電話：九二九—二五四五

新城餅家餐室
NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD.
168 EAST PENDER ST.,
Telephone: 689-7835
承接訂製
各欵婚禮
壽慶花糕
社團茶會
特式点心
中秋月餅
中西式餐
歡迎惠顧

承接裝置噴水機構
有關旅店，旅館，防火噴射機構之設計，工程估價，有意者請與
Bur-Mar Mechanical, 電話公司685-5635

蔣佐治
專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機工作保證滿意快捷妥當僑胞光顧特價優待可充銀期
地址：皇一壹六號喜士定東街
電話：三五三、九四三四
營業時間：十点至六点
六時後電話四三八、五八七五

鳳城小館
PHOENIX WON TUN HOUSE
237 E. Hastings Vancouver, B. C.
Phone: 681-5924
冷氣開放
鳳城風味
蝦肉云吞
羊城粥品
銀絲細麵
各式油器
鹵水牛什
營業時間：上午十一時至明晨式時
每星期營業七天

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.
Phone: 253-4558　V6A 1L8
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師指教
大小光顧
均極歡迎

宏海
承接土木大小工程
房屋改建・商店裝修・土庫間格・露台車房・換新瓦面・補漏油漆・
電話：二九一—九八六一

納偉旅行社
總行：温哥華41東街1975號電話 324-6361
華埠分行：片打東街185號電話 689-0501
Love & White Travel
1975 E. 41st Ave. or
185 E. Pender, Van. B.C.
香港：$499
除上列之特價機票來回香港外，本社更代理各大航空公司之特特平價機票，前往日本，台灣，香港、菲律賓及星加坡等東南亞各地。
本社外埠之電話聯絡處
點閻頓 Edmonton 424-3188
域多利 382-1597　西雅圖 722-2872

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
名琵琶鴨
爐鴨
掛爐
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期一休息

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝實火，免費估價，電話修理。
晝夜應命。電話九八〇五八八　余鴻智

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St. Vancouver 4, B.C. Phone 684-9820
五磅十扎
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
新鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽批發索購歡迎

周愛權 周慶偉 博士 視光學
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-8231
685-8232
518 Main St. Vancouver 4, B.C.